

مطالعات اسلامی: تاریخ و فرهنگ، سال چهل و چهارم، شماره پیاپی ۸۹  
پاییز و زمستان ۱۳۹۱، ص ۸۵-۹۸

## بررسی روایات کشتار تیمور در سبزوار\*

سعید نظری/دانشجوی دکتری دانشگاه بین المللی امام خمینی قزوین<sup>۱</sup>

### چکیده

در بررسی لشکرکشی‌های تیمور و نیز آثار مربوط به حکومت سربداران آورده‌اند که تیمور در سال ۷۸۵ق/۱۳۸۳م، پس از سرکوب شورش مردم سبزوار و فتح شهر، دستور داد تا شورشیان را زنده زنده در لای گل و آجر قرار دادند و مناری برپا کردند. این گزارش در برخی موارد منشأ تحلیل‌های تاریخی نیز قرار گرفته است. در مقاله حاضر، با بررسی این واقعه در منابع مختلف دوره تیموری، روش‌مندی شود که این سرکوب و کشتار، در شهر اسفزار هرات رخ داده که به سبزوار نیز مشهور بوده است. در واقع علت انتساب نادرست این واقعه به سبزوار، تنها تشابه اسمی این دو شهر بوده است.

**کلید واژه‌ها:** تیمور، سبزوار، سربداران، شیخ داود، اسفزار.

\*. تاریخ وصول: ۱۳۹۲/۰۸/۱۲؛ تاریخ تصویب نهایی: ۱۳۹۲/۰۲/۰۱

1. Email: saeednazari\_mech@yahoo.com

**مقدمه**

برخی محققان معاصر که به موضوعاتی چون حکومت سربداران، فتوحات تیمور و یا تاریخ شهر سبزوار پرداخته‌اند، آورده‌اند که تیمور در سال ۷۸۵ق/۱۳۸۳م شورشی را که در مخالفت با اوی در سبزوار رخ داده بود سرکوب کرد و عده‌ای از مردم آن شهر را به سزای این عمل، به سختی کیفر داد.

چگونگی سرکوب شورشیان و کشتار آنان به شکل‌های گوناگون و با جزئیاتی متفاوت ثبت شده است. با بررسی کلیه این گزارش‌های تاریخی، مشاهده می‌شود که کلیه آن‌ها را می‌توان رونوشت‌هایی از دو روایت اصلی دانست که دیگران به سلیقه و ذوق خود به آن‌ها شاخ و برگ داده و یا مختصر کرده‌اند. این دو روایت در گزارش روند لشکرکشی تیمور به سبزوار، چگونگی فتح شهر، توصیف کشتار شورشیان و حتی نام حکمران شورشی سبزوار، تفاوت‌های فاحشی با یکدیگر دارند. یکی از این دو روایت، گزارشی است که در کتاب منم تیمور جهانگشا تألیف مارسل بریون، ترجمه و اقتباس ذبیح‌الله منصوري ذکر شده و همان‌طور که در انتهای مقاله می‌آید، وثاقت تاریخی ندارد، اما از آنجا که این گزارش مجعلو در کتاب‌های تاریخی چون تیمور لنگ تألیف محمد احمد پناهی (پناهی سمنانی، ۱۲۳-۱۱۶) و تیمور جهانگشا نوشته امیر اسماعیلی (۲۵۱-۲۴۱) نقل شده است، لازم بود که صحت و سقم آن مورد بررسی قرار گیرد. روایت دوم، گزارشی است که در ظفرنامه شرف‌الدین علی یزدی ذکر شده است. در ادامه، گزارش شرف‌الدین علی یزدی از کشتار تیمور و ارتباط آن با انتساب واقعه اخیر به سبزوار مورد بررسی قرار گرفته است.

**۱. روایت ذکر شده در ظفرنامه شرف‌الدین علی یزدی**

در این روایت که منشأ بسیاری از تحقیقات معاصر بوده، آمده است: مردم سبزوار در سال ۷۸۵ق/۱۳۸۳م به رهبری شیخ داود سبزواری بر ضد حاکمیت تیموریان قیام کردند. تیمور بی‌درنگ از هرات روانه سبزوار شد و شهر را محاصره کرد و پس از سیطره بر آن، فرمان داد نزدیک به دوهزار تن از قیام‌کنندگان را لای دیوار برج یا مناری نهاده و زنده‌به‌گور کنند. بدین صورت که دست و پای آدم‌های زنده را بستند و ایشان را به ردیف در کنار یکدیگر قرار داده و روی آنها را با آجر و ملات پوشانند.

این گزارش با کمی تفاوت در جزئیات، در برخی تحقیقات معاصر درباره زندگانی امیرتیمور گورکانی (دیانت، ۶۶۳/۱۶)، یا حکومت شیعی سربداران به مرکزیت سبزوار (حقیقت، ۲۳۶ و ۲۳۷؛ حسن بیگی، ۱۶۵ و ۱۶۶؛ شهرستانی، ۱۰۴) و یا تاریخ شهر سبزوار (همدانی، ۴۷۳/۱۳؛ ریاحی، ۳۲۲/۵) تکرار شده است.

### بررسی منشاً روایت

غالب نویسنده‌گان مطالب فوق، روضه‌الصفا میرخواند (د. ۱۴۹۷/۹۰۳) و حبیب‌السیر خواندمیر (د. ۹۴۲/۱۵۳۵) را منبع خود ذکر کرده‌اند، اما با کمی دقت در متن این کتاب‌ها و مقایسه آن‌ها با متن روضه‌الصفا و حبیب‌السیر، مشخص می‌شود که منبع مورد استفاده مؤلفان جدید، نه این دو کتاب، بلکه کتاب نهضت سربداران خراسان تألیف پتروفسکی (۱۹۷۷.۵/۱۳۵۵م) است. در واقع به جز تحلیل‌ها و جزئیاتی که برخی از ایشان به سلیقه خود به روایت افزوده‌اند، چکیده مطالب‌شان در خصوص این واقعه، همانی است که پتروفسکی در کتابش آورده (پتروفسکی، ۹۶). ایشان در ذکر منبع مطالب خود نیز از این محقق روس تبعیت کرده و منبع مورد استفاده خود را روضه‌الصفا (میرخواند، ۱۰۴۱) معرفی کرده‌اند. میرخواند نیز روایت مربوط به این واقعه را به طور دقیق از روی ظفرنامه شرف‌الدین علی یزدی نقل کرده است.

این گزارش که مفصل‌ترین شرح این واقعه است، مورد استفاده مورخان دوره‌های بعد چون اعتمادالسلطنه (د. ۱۳۱۳ق/۱۸۹۵م)، محقق دوره ناصری، قرار گرفته است (اعتمادالسلطنه، ۵۳۰/۱). در دوران معاصر نیز یعقوب آژند، برخلاف دیگران که از پتروفسکی استفاده کرده‌اند، این روایت را با اضافاتی، از میرخواند نقل کرده است (آژند، ۲۰۹-۲۰۷).

مشاهده می‌شود که همه محققان معاصر با واسطه یا بدون واسطه، در نقل این واقعه، از ظفرنامه شرف‌الدین علی یزدی استفاده کرده‌اند. این کتاب که از منابع اصلی و دست اول تاریخ تیموریان در پایان سده هشتم و آغاز سده نهم هجری است، به فرمان ابراهیم‌میرزا (نوه تیمور) بین سال‌های ۸۲۸ق/۱۴۲۵م و ۸۳۱ق/۱۴۲۸م با بهره‌گیری از تاریخ‌های پیشین و استفاده از منابع شفاهی و دفاتر حکومتی نگاشته شده است و بهمین دلیل اثری معتبر به شمار می‌آید، چنان‌که اکثر تاریخ‌نویسان بعدی در نگارش وقایع این دوره بهره فراوانی از آن برده‌اند (جع،

۴۳). شرحی که یزدی از سرکوب قیام سبزوار در کتابش آورده، بسیار مفصل است و حتی از نویسنده‌گان پیش از خود، چون نظام الدین شامی، نیز مفصل‌تر به این واقعه پرداخته است. یزدی آورده است که در توقف تیمور در مرغاب، به وی خبر دادند که در سیستان و سبزوار شورشی رخ داده است. تیمور ابتدا به هرات رفت و پس از سرکوب مردم آن دیار، به سبزوار لشکر کشید تا شورش «شیخ داود سبزواری» که کفران نعمت پیش گرفته و دست جسارت به قتل تابان بهادر که داروغه آن‌جا بود، دراز کرده» سرکوب کند. شیخ داود پس از شکست اولیه از سپاهیان تیمور، در «قلعه بدرآباد که بر قله کوهی واقع است» متحصّن شد. تیمور فرمان داد تا زیر دیوارهای قلعه را با نقّب‌زن خالی کنند. با خالی‌شدن زیر حصار، «قلعه بنوعی از هم فروریخت که بیشتر مردم که در آنجا بودند، هلاک شدند». شیخ یحیی خراسانی که سرکرد نقّبچیان بود نیز در زیر آوار بماند و کشته شد. با فروریختن حصار قلعه، شورشیان که دوهزار نفر بودند، تسلیم شدند. تیمور برای ایجاد رعب و وحشت در منطقه، دستور داد تا اسیران را «زنده بر بالای یکدیگر نهادند و به گل و خشت استوار کرده، منارها برآوردند» (یزدی، ۱۱۲۲، ۳۵۷۸).

### نقد و بررسی روایت

گزارش‌های تاریخی متأخری که در بالا ذکر شد، در ظاهر مشکلی ندارند، چرا که همه آن‌ها مستقیم یا با واسطه از ظفرنامه شرف‌الدین علی یزدی که از نظر زمانی نزدیک به این واقعه است، استفاده کرده‌اند. اما با بررسی دیگر منابع دوره تیموری و توجه به برخی نکات جغرافیایی و تاریخی، مشخص می‌شود که این واقعه نه در سبزوار (بیهق)، که در شهر دیگری رخ داده؛ یعنی شهر دیگری که آن نیز به نام «سبزوار» خوانده می‌شده است. در ادامه این پژوهش، با استفاده از مقایسه روایت‌ها، بررسی جغرافیایی و نقد محتوایی، محل اصلی وقوع این حادثه مشخص می‌شود.

#### الف. نقد محتوای روایت

خواجه‌علی مؤید سربداری (د. ۷۷۸۶ق/۱۳۸۶م) در سال ۷۷۸۳ق/۱۳۸۱م به استقبال تیمور رفت و اظهار بندگی و اطاعت کرد (یزدی، ۱۱۰۳). تیمور نیز طبق همان سیاست کلی که در ایران دنبال می‌کرد، «او را بنواخت و به اعزاز و اکرام مخصوص گردانیده، کمر و شمشیر داد و

خلعت های فاخر پوشاند» (همان) و همچنین سبزوار را به سیورغال او داد (همو، ۵۲۵). خواجه علی مؤید تا پایان عمر به تیمور وفادار باقی ماند و تا سال ۱۳۸۶ق/۷۸۸م در رکاب تیمور جنگید تا اینکه بر اثر زخمی که در نبرد لرستان برداشت، دارفانی را وداع گفت (شامی، ۹۹).

بر اساس گزارش های منابع تاریخی، در این که سربداران رابطه حسنی با تیمور داشته اند هیچ گونه تردیدی نیست. اما این موضوع با روایت های ذکر شده در قسمت قبل، یک تناقض آشکار دارد. چگونه می شود شهری که بدليل روابط حسنی حاکمش با امیر تیمور، از هرگونه تعذر و تجاوز از سوی حکومت تیمور در امان بوده و تیمور تا سال فوت خواجه علی مؤید در ۱۳۸۶م، این شهر را در اختیار او گذاشته، در سال ۱۳۸۳ق/۷۸۵م علم قیام برافرازد و تیمور در سرکوب آن دست به چنان کشتار وحشتناکی بزند؟ از طرف دیگر طبق روایت های ذکر شده در کتب متاخر، شورش مذکور به رهبری شیخ داود سبزواری، حاکم سبزوار، در این شهر رخ داده است. یعنی حاکم سبزوار در زمان شورش سال ۱۳۸۳ق/۷۸۵م شیخ داود سبزواری بوده است. حال آنکه بر اساس منابع دوره تیموری، سبزوار از سال ۱۳۶۴ق/۷۶۶م تا زمان مرگ خواجه علی مؤید در سال ۱۳۸۶ق/۷۸۸م تحت فرمان وی بوده است.

پاسخ به این تناقضات ممکن نیست، مگر آنکه نظر رویمر را در این زمینه پذیریم: «صحنه قیام، پایتحت سربداران نبود، بلکه جایی در شرق خراسان بود، شهری در جنوب هرات به نام اسفزار. شیخ داود خطای رهبر اصلی قیام هیچ نوع رابطه ای با سربداران نداشت. او یک نظامی بود که خدمت آل کرت را واگذشت و به تیمور پیوست و حاکم آنجا شد. لذا این قیام کار اشراف خرد پای حکومت آل کرت بود» (رویمر، ۸۶).<sup>۳</sup>

این نظر، با جستجو در منابع دیگر دوره تیموری و بررسی جغرافیای اسفزار و سبزوار (بیهق) که در ادامه می آید، تأیید می شود. در میان نویسنده‌گان معاصر، ظاهراً تنها مرحوم عباس اقبال (د. ۱۳۳۴ش/۱۹۵۵م) است که به مانند رویمر، محل شورش را اسفزار دانسته است: «امیر تیمور پس از رسیدن به رات بار دیگر بقتل مردم و مصادره اموال ایشان پرداخت و پس از آنکه

<sup>۳</sup>. رویمر این قسمت را از تحقیقات ژان اوین (Jean Aubin, la fin de l'etate sarbadar, pp 109 ff) نقل کرده است. اما متأسفانه اصل کتاب اوین و ترجمه آن در دسترس نبود. لذا در این پژوهش استفاده دیگری از تحقیقات وی نشده است.

خشمش از این رهگذر اندکی تسکین یافت، بسرکوبی حکمران یاغی اسفار عازم شد و آن شهر را زیر و زبر کرد» (اقبال، ۶۸).

همان گونه که ذکر شد، بیشتر محققان و نویسندهای معاصر با تأثیر از نهضت سربداران خراسان پژوهش‌سکی، در تعیین محل و همچنین تحلیل‌های مربوط به این واقعه دچار اشتباہ شده‌اند. پژوهش‌سکی در تحلیل این شورش و ارتباط آن با جناح‌های داخلی حکومت سربداران می‌نویسد: «شرکت این شیخ درویشان (شیخ‌داود سبزواری) نشان می‌دهد که قیادت این نهضت در دست جناح افراطی [سربداران] بوده است» (پژوهش‌سکی، ۹۶)

یعقوب آژند پا را از این نیز فراتر نهاده و بسیاری از تحلیل‌های خود درباره سقوط سربداران را بر پایه این گزاره اشتباہ ارائه کرده است. از آنجا که در ظفرنامه شرف‌الدین علی یزدی دو نقل به ظاهر متناقض، یکی درباره ابقاء خواجه‌علی مؤید بر حکومت سبزوار (بیهق) (یزدی، ۵۲۵) و دیگری در خصوص بخشیدن حکومت سبزوار (اسفار) به شیخ‌داود (همو، ۱۱۰۵) آمده، محققانی چون آژند که متوجه تفاوت این دو سبزوار نبوده‌اند، به توجیه این تناقض ظاهری پرداخته و تحلیل‌هایی ارائه کرده‌اند که تنها بر پایه تخیلات خود آنان است: «امیرعلی مؤید در مقابل تیمور تسليم شد. تیمور با همه احترامی که نسبت به علی مؤید ابراز می‌داشت، حکمرانی را از او مصادره کرده و در اختیار دشمنان او شیخ‌داود سبزواری و شیخ-یحیی خراسانی (از جناح درویشان) قرار داد» (آژند، ۲۰۶)، و جالب آن جاست که علت این کار تیمور نیز شرح داده می‌شود: «وقتی که تیمور خراسان را گرفت و با تسليم علی مؤید متصرفات سربداران به دست او افتاد. وی که دقیقاً از سیاست و وقایع تاریخ سربداران آگاهی داشت (شاید از طریق همین درویشان) و مسلماً در جریان آن نیز بوده است، برای اینکه جناح سربداران را که افراد شجاع و جنگجو و رزم‌آور و خطرناک برای اهداف او بودند، جناح درویشان را برکشید و حکومت سبزوار را در اختیار آن‌ها قرار داد» (همو، ۲۰۷ و ۲۰۸). در ادامه او از حکومت خیالی شیخیان در سبزوار و سرانجام قیام آنان سخن می‌گوید: «چنین می‌نماید که حکومت شیخیان در سبزوار و اطراف آن یک سال و اندی طول کشیده است. شیخ‌داود وقتی که پایه‌های حکومت آن‌ها محکم شد و درویشان به سبزوار برگشته و به خدمت شیخ-داود درآمدند، بنای عصیان گذاشت و شورش خود را با قتل نماینده تیمور، تابان‌بهادر، آغاز کرد» (همو، ۲۰۸). آژند در تشریح جریان قیام نیز دچار اشتباہ شده و شیخ‌یحیی را که طبق متن

ظرف‌نامه، سردسته نقچیان لشکر تیمور بوده، یکی از رهبران اصلی قیام معرفی کرده است (همو، ۲۰۹). از این دست تحلیل‌های بی‌اساس در مورد این واقعه، در کتاب جنبش‌های شیعی در تاریخ ایران نیز به چشم می‌خورد (امین‌زاده، ۱۷۹-۱۸۱).

در کنار پژوهش‌سکی و نویسنده‌گان متأثر از وی، نام رنه گروسه (۱۹۵۲.د) محقق فرانسوی نیز به چشم می‌خورد که این واقعه را با همان کیفیت آورده است (گروسه، ۷۰۴). وی منبع خود را ترجمه انگلیسی کتاب عجایب المقلور تألیف ابن‌عربشاه ذکر کرده (Grousset, 507)، اما جالب این است که در نسخه عربی این کتاب، کوچکترین اشاره‌ای به این موضوع نشده است (ابن‌عربشاه). از آنجا که ترجمه انگلیسی کتاب ابن‌عربشاه در دسترس نبود، مشخص نیست که این اشتباه از جانب رنه گروسه سر زده است یا مترجم انگلیسی کتاب.

#### ب. مقایسه روایت‌ها

با جستجوی کلید واژه‌های «امیرشیخ»، «شیخ‌داود»، «تابان‌بهادر» و «بدرآباد» در میان منابع دیگر دوره تیموری، ذیل وقایع سال ۱۳۸۵/۷۸۵، نظر رویمر مبنی بر وقوع شورش امیرشیخ در شهر اسفزار، از توابع هرات، تصدیق می‌شود و ظاهراً «سبزوار» نام دیگر این شهر بوده که شرف‌الدین علی یزدی در کتابش آورده است.

نظام‌الدین شامي (سله ۹۶ق) در شرح این واقعه از «امیرشیخ» نامی به عنوان حاکم اسفزار یاد می‌کند که «کفران نعمت نموده و مخالفت کرده» و قصد داشته تابان بهادر، داروغه منصوب تیمور در اسفزار را از بین ببرد. دنباله گزارش که شرح رسیدن تیمور و سرکوب شورشیان است، شباهت زیادی به گزارش شرف‌الدین علی یزدی دارد (شامي، ۹۱). مشاهده می‌شود که نظام‌الدین شامي تقریباً همان روایتی را که یزدی برای سبزوار نقل کرده، آورده است.

در منابع بعدی چون روضات الجنات (اسفاری، ۴۴/۲)، مجمل فصیحی (خوافی، ۱۲۲/۳) و مطلع سعدیان و مجمع بحرین (سمرقندی، ۵۴۶/۱) غالباً محل وقوع این رویداد، اسفزار ذکر شده است. در کنار این روایات، در گزارشی از حافظابرو (د. ۸۳۴ق) نام سبزوار را نیز می‌ینیم: «و در سبزار شیخ‌داود در حصار بدرآباد یاغی گشته بود. حضرت صاحبقرانی به محاصره آن مشغول شد...» (حافظابرو، تاریخ سلاطین کرت، ۲۱۶).

در دو منبع دیگر متعلق به این دوره، از نام سبزوار برای محل وقوع این رویداد استفاده

شده است؛ حافظابرو (۱۴۳۰ق/۸۳۴م) در کتاب جغرافیایش ذیل نام اسفزار، این واقعه را به- طور مختصر آورده و از این شهر با نام سبزوار یاد کرده است (حافظابرو، جغرافیای حافظابرو، ۴۱). در روایت خواندمیر از این واقعه نیز نام سبزوار در کنار اسفزار دیده می‌شود (خواندمیر، ۳۵۳). با توجه به این روایات و بهویژه دو گزارش مندرج در جغرافیای حافظابرو و حبیب‌السییر، که در آنها از دو نام اسفزار و سبزوار در کنار یکدیگر، برای شهری واحد استفاده شده، می‌توان گفت که در دوره تیموری، شهر اسفزار، سبزوار نیز نامیده می‌شده و استفاده از نام سبزوار برای این شهر رایج بوده که حافظابرو و خواندمیر بدون هیچ توضیحی این دو نام را در کنار یکدیگر، به کار برده‌اند.

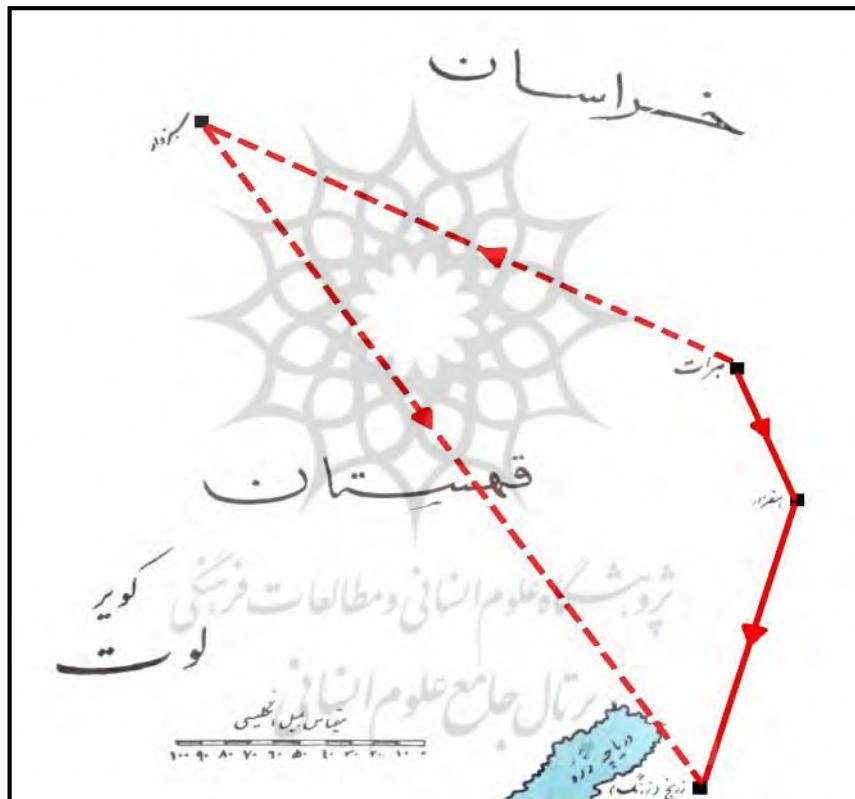
#### ج- بررسی جغرافیایی

ولایت اسفزار در جنوب هرات و بر سر راه زرنج قرار داشته است و در قرن چهارم هجری، علاوه‌بر مرکز آن ولایت که اسفزار نامیده می‌شد، چهار شهر دیگر در آن‌جا وجود داشت که عبارت بودند از آدرسکن، کوران، کوشک و گوشان. به گفته لسترنج، این شهر به نام سبزوار معروف بوده است و آن را سبزوار هرات می‌گفتند تا با سبزواری که در غرب نیشابور است اشتباه نشود (لسترنج، ۴۳۸).

نام سبزوار برای مرکز ولایت اسفزار ظاهراً اولین بار در کتاب تاریخ‌نامه هرات هروی (د. ۷۲۱ق/۱۳۲۱م) آمده است (هروی، ۱۲۹). پیش از این کتاب، تقریباً همه کتب تاریخی و جغرافیایی نام اسفزار را برای این شهر استفاده کرده‌اند. (ابن‌خردادبه، ۳۶؛ اصطخری، ۲۶۴؛ ابن‌حوقل، ۴۰/۲؛ مقدسی، ۵۰؛ تاریخ سیستان، ۲۶؛ ناصرخسرو، ۲۳۴؛ یاقوت، ۱۷۸/۱) تنها نویسنده کتاب حدود‌العالم، در کتابش، نام «اسبزار» را برای آن آورده است. (حدود‌العالم، ۹۲) اگرچه در جای دیگر از همین کتاب، شاهد کاربرد نام اسفزار برای این شهر هستیم (همان، ۲۹).

طبق گزارش‌های مذکور، تیمور در سال ۱۳۸۳ق/۷۸۵م قصد سرکوب یکی از حاکمان محلی در شمال خراسان را داشته، در میانه راه به او خبر شورش مردم سیستان را دادند. او ابتدا به هرات رفت و از آن‌جا عازم سیستان (سجستان) شد تا شورش آن منطقه را سرکوب کند. در سر راه رفتن به سیستان، او شورش شیخ‌داود در اسفزار را نیز سرکوب کرد (یزدی، ۱۱۲۲؛ حافظابرو، تاریخ سلاطین کرت، ۲۱۶؛ سمرقندي، ۵۴۶/۱). آنچه مشخص است، سرکوب

شورش شیخ داود در سبزوار، بعد از حرکت تیمور از هرات و قبل از سرکوب شورش اهالی سیستان بوده است. این وقایع از نظر زمانی آنقدر به هم نزدیک بوده‌اند که مورخان، آن‌ها را بلافصله از پی هم آورده‌اند. لذا سبزواری که تیمور شورش آن را شدیداً سرکوب نمود، باید بین هرات و سیستان واقع شده باشد نه صدها کیلومتر آن‌طرف‌تر و در غرب نیشابور، زیرا رفتن و فتح کردن و برگشتن دوباره به مسیر هرات و سیستان، چند ماه به طول می‌انجامیده است. با توجه به نقشه زیر، شهر مورد نظر ما که بین هرات و سیستان واقع شده، همان اسفزار است و نسبت دادن آن به سبزوار (بیهق)، اشتباهی بزرگ است.



تصویر ۱. مکان شهرهای هرات، اسفزار، زرنج و سبزوار بر روی نقشه

## ۲. روایت ذکر شده در کتاب منم تیمور جهانگشا

در قسمت اول این مقاله مشخص شد که انتساب واقعه کشتار تیمور به سبزوار (بیهق)، اشتباهی است که بر اثر یک تشابه اسمی بین دو شهر اتفاق افتاده است. اما روایت دوم از این واقعه که در کتاب منم تیمور جهانگشا آمده، علاوه بر انتساب این کشتار به شهر سبزوار (بیهق)، در وصف مفصل این واقعه، مطالبی را مطرح کرده که هیچکدام از منابع دوره تیموری آن‌ها را تأیید نمی‌کند.

از آنجا که روایت اخیر در برخی کتب تاریخی مورد استفاده قرار گرفته، لازم است مورد بررسی دقیق‌تر قرار گیرد.

### شرح روایت

مطالب این کتاب که از زیان شخص تیمور نقل شده و در واقع خاطرات وی از لشکرکشی‌ها و فتوحات اوست، طبق شناسه آن، توسط مارسل بربیون فرانسوی (۱۹۸۴.د) گردآوری و به دست ذبیح‌الله منصوری (۱۳۶۵.د/۱۹۸۶.ش) اقتباس و ترجمه شده است.

گزارش سرکوب شورش مردم سبزوار، به‌طور مفصل در این کتاب ذکر شده و بخش جداگانه‌ای از آن را به خود اختصاص داده است. بر طبق این گزارش، تیمور در سمرقند بود و خود را آماده حمله به روسیه می‌کرد که خبر شورش مردم سبزوار و احتمال حمله آنان به ماواراء‌النهر به او رسید. وی با لشکری عظیم به سمت خراسان آمد و برای جلوگیری از غافلگیری توسط متحдан امیر سبزوار، لشکریان خود را به سه سپاه کوچکتر تحت رهبری خود و دو پسرش تقسیم کرد و دستور داد که هر سپاه از یک جناح به سبزوار نزدیک شود. تیمور که با یک سوم سپاه از سمت توپ به سوی سبزوار می‌رفت، قبل از رسیدن به شهر، با سپاه سبزواریان که برای جنگ از شهر خارج شده بودند، رویرو شد و آنان را شکست داد. همزمان با شکست سپاه سبزوار بقیه تیمور به فرماندهی پسرانش به او ملحق شدند. امیر سبزوار، علی سیف‌الدین، که دیگر جنگ در خارج از حصارهای شهر را درست نمی‌دید، به داخل شهر عقب نشست و مهاجمان گردآگرد باروی شهر را به محاصره درآوردند. پس از اتفاقات و ماجراهایی گوناگون، عاقبت تیمور دستور داد که زیر باروی شهر را نقب بزنند و با بارویی که از نیشابور آورده بودند، قسمتی از حصار شهر را نابود کنند. با انفجار و تخریب برج و باروی

شهر، سپاه تیمور وارد آن شهر شد و دست به کشتار و غارت اهالی سبزوار زد. پس از کشتار مردم سبزوار، تیمور دستور داد تا از سر نودهزار نفر از کشتگان شهر، دو مناره مخروطی در دو گوشه شهر برپا کنند تا درس عبرتی برای مردم شهرهای دیگر باشد (بریون، ۶۲-۷۸).

### نقد و بررسی روایت

مطلوب بالا دارای اشکالات تاریخی فراوانی است که با بررسی منابع دوره تیموری آشکار می-گردد:

الف. طبق این روایت، تیمور در سمرقند بود که از شورش امیر سبزوار آگاهی یافت و به سوی سبزوار لشکر کشید. او دو لشکر را به فرماندهی دو پسرش جهانگیر و عمرشیخ بترتیب از راههای اسفراین و مزینان به سمت سبزوار گسیل داشت و خود با لشکری از سمت توس و نیشابور به سمت این شهر حرکت کرد. اما در همه منابع متقدم دوره تیموری که در آن‌ها این واقعه به طور مفصل ذکر شده، تیمور پیش از عزیمت به سوی سبزوار در هرات بوده است (یزدی، ۳۵۷a؛ شامی، ۹۱)، لذا عبور سپاهیان وی از شهرهای اسفراین و مزینان و توس نمی-تواند درست باشد.

ب. در این گزارش، امیر سبزوار که در برابر تیمور دست به شورش زد و قصد حمله به ماوراء النهر را داشت، علی سیف الدین نام داشت و برادر او نیز که به دست تیمور اسیر شد، محمد سیف الدین خوانده شده است. در منابع دوره تیموری، اثرب از این دو نام که ارتباطی با شهر سبزوار داشته باشند نیست. طبق منابع این دوره، آخرین امیر سربداری که در برابر تیمور اظهار تسلیم و بندگی کرد، خواجه علی مؤید نام داشت و رهبر شورشیان سبزوار شخصی به نام شیخ داود سبزواری بود. البته نویسنده کتاب در جای دیگر نام امیر سبزوار را علی سیف الدین مؤید آورده (بریون، ۷۰) که کمی به نام خواجه علی مؤید نزدیک است. اما همان‌طور که ذکر شد، همه منابع، با کمی تفاوت در لقب و نسب، نام رهبر قیام را داود ثبت کرده‌اند نه خواجه-علی مؤید.

ج) براساس این روایت، پس از سرکوبی شورشیان سبزوار، تیمور دستور داد تا سر نودهزار نفر از کشتگان شورشی را از بدن جدا و در دو گوشه شهر جمع کنند و از سرهای هر قسمت، مناری مخروطی بسازند و بر فراز این منارها چراغ روشن کنند. اما این شیوه مجازات شورشیان

با آنچه که در منابع تیموری آمده، کاملاً متفاوت است. طبق این نوشه‌ها تیمور دستور داد دو هزار نفر را زنده و با دست و پای بسته روی هم بگذارند و با ملات و آجر مناری برپا کنند (یزدی، ۳۵۷a).

گذشته از موارد بالا، جزئیات داستان و نحوه فتح قلعه سبزوار، با آنچه که در منابع تیموری آمده، تفاوت‌های فاحشی دارد که خیالی بودن این داستان را بیشتر نشان می‌دهد. این روایت حتی با کتاب کم اعتبار تزروکات تیموری نیز منطبق نیست.

نگارنده به منظور یافتن منشأ این داستان تاریخی، به اصل فرانسوی کتاب تحت عنوان *TAMERLAN* مراجعه کرد. با نگاهی به فهرست مطالب این کتاب و مقایسه آن با فهرست مطالب منم تیمور جهانگشا، مشخص شد که مطالب کتاب ترجمه فارسی، هیچ‌گونه ارتباطی با اصل فرانسوی آن ندارد (Brion, 381). در واقع کتاب منم تیمور جهانگشا، بر خلاف ادعای مترجم آن، ذبیح‌الله منصوری، نه ترجمه و نه حتی اقتباسی از کتاب مارسل بربیون، بلکه کتابی است تألیف خود ذبیح‌الله منصوری که مطالب آن را تخیلات و اطلاعات شخصی او شکل داده است. (برای آشنایی با شخصیت و شیوه کار ذبیح‌الله منصوری، ن.ک باستانی پاریزی، صص ۲۵۶-۲۲۶)

### نتیجه‌گیری

با جستجو در منابع دوره تیموری و بررسی روایت‌های مربوط به کشتار سال ۱۳۸۵/۷۸۵م تیمور در سبزوار، و همچنین توجه به برخی نکات تاریخی و جغرافیایی، مشخص می‌شود که این واقعه در شهر اسفزار هرات رخ داده است، اما به سبب آنکه این شهر در آن دوران سبزار یا سبزوار نیز نامیده می‌شد، از این نام‌ها در شرح این واقعه در کتاب‌هایی چون ظرف‌نامه شرف‌الدین علی یزدی، جغرافیای حافظ‌ابرو و روضة الصفا میرخواند، استفاده شده است.

استفاده از نام سبزوار برای شهری در جنوب هرات، که پس از دوره تیمویی از رونق افتاده، موجب شده است که نویسنده‌گان دوره‌های بعد، آن را با همنام مشهورش در غرب نیشابور اشتباه بگیرند و این کشتار را به سبزوار اخیر نسبت دهند. اشتباه نویسنده مرآت‌البلدان شاید چندان تأثیری در تحقیقات معاصرین نداشته، اما ورود این اشتباه، به کتاب نهضت سری‌باران خراسان پتروسفسکی، سبب شده که محققان و نویسنده‌گان معاصر، آن‌گونه که ذکر شد، این

اشتباه را بپذیرند و در نوشته‌های خود تکرار کنند، و همچون پتروشفسکی، گاه این اشتباه را مبنای تحلیل‌های خود قرار دهند؛ تحلیل‌هایی بی‌پایه و اساس‌.

### کتابشناسی

- آزاد، یعقوب، *قیام شیعی سربداران*، گستره، تهران، ۱۳۶۳
- ابن حوقل، *صورة الارض*، دارصادر، افست لیدن، بیروت، ۱۹۳۸
- ابن خرداذبه، *المسالك والممالك*، دارصادر، افست لیدن، بیروت، ۱۸۸۹
- ابن عربشاه، ابوعباس شهاب‌الدین احمد بن محمد دمشقی، *عجبائب المقادور فی نوائب تیمور*، به کوشش سهیل زکار، نشر التکوین، دمشق، ۲۰۰۸
- اسفرازی، معین‌الدین زمچی، *روضات الجنات فی اوصاف مدنیه هرات*، به تصحیح سید محمد‌کاظم امام، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۳۹
- اصطخری، *المسالك والممالك*، دارصادر، افست لیدن، بیروت، ۲۰۰۴
- اعتماد السلطنه، محمدحسن بن علی، *مرآت البلدان*، به کوشش عبدالحسین نوابی و میر هاشم محدث، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۶۶
- اقبال آشتیانی، عباس، *ظہور تیمور*، بکوشش میرهاشم محدث، انجمان آثار ملی، تهران، ۱۳۶۰
- امین‌زاده، علی، *جنپش‌های شیعی در تاریخ ایران* (با نگاهی ویژه به سربداران)، امید مهر، سبزوار، ۱۳۸۴
- باستانی پاریزی، محمدابراهیم، *هزارستان*، به نگار، تهران، ۱۳۷۰
- بریون، مارسل، *منم تیمور جهانگشا*، اقتباس ذبیح‌الله منصوری، کتابخانه مستوفی، تهران، بی‌نا
- پتروشفسکی، ایلیا پاولوویچ، *نهضت سربداران خراسان*، ترجمه کریم کشاورز، پدرام، تهران، ۱۳۵۱
- تاریخ سیستان، *مصحح محمد تقی بهار*، کلاله خاور، تهران، ۱۳۶۶
- ح.ع، «*ظفرنامه*، شرف الدین علی یزدی»، *گزارش میراث*، فروردین و اردیبهشت ۱۳۸۸، شماره ۳۱
- حسینی تربیتی، ابوطالب، *تنزوهات تیموری*، کتابفروشی اسدی، تهران، ۱۳۴۲
- حافظ‌ابرو، *تاریخ سلاطین کرت*، تصحیح میرهاشم محدث، میراث مکتب، تهران، ۱۳۸۹
- \_\_\_\_\_، *جغرافیای حافظ‌ابرو*- قسمت ربع خراسان، هرات-، به کوشش غلامرضا مایل هروی، بنیاد فرهنگ ایران، تهران، ۱۳۴۹
- حادود العالم من المشرق إلى المغرب*، بکوشش منوچهر ستوده، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۴۰
- حسن‌بیگی، محمدرضا، سربداران، تلاش، تبریز، ۱۳۶۳

- حقیقت، عبدالرفع، تاریخ جنبش سربداران و دیگر جنبش‌های ایرانیان در قرن هشتم هجری، آزاداندیشان، تهران، ۱۳۶۰
- خوافی، فضیح احمد، مجمل فصیحی، تصحیح و تحشیه محمود فخر، کتابفروشی باستان، مشهد، ۱۳۳۹
- خواندمیر، غیاث الدین، حبیب السیر فی اخبار افراد بشر، خیام، تهران، ۱۳۸۰
- دیانت، علی اکبر، «تیمور گورکانی»، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی، تهران، ۱۳۸۷
- رویمر، هانس روپرت، ایران در راه عصر جدید، ترجمه آذر آهنچی، دانشگاه تهران، تهران، ۱۳۸۰
- ریاحی، وحید، «بیهقی»، داشنامه جهان اسلام، تهران، ۱۳۷۹
- سمرقندی، عبدالرزاق، مطلع سعدیین و مجمع بحرین، به اهتمام عبدالحسین نوایی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران، ۱۳۸۳
- شامي، نظام الدین، ظرفنامه، به کوشش پناهی سمنانی، بامداد، تهران، ۱۳۶۳
- شهرستانی، محمدعلی، تفحصی در تاریخ سریه داران خراسان و مازندران، نشر مؤلف، بی جا، بی تا گروسه، رنه، امپاطوری صحرانوردان، ترجمه عبدالحسین میکده، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۵۳
- لسترنج، گی، جغرافیای تاریخی سرزمین های خلافت شرقی، ترجمه محمود عرفان، علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۷
- مقدسی، ابو عبدالله محمد بن احمد، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، مکتبه مدبولی، القاهره، ۱۴۱۱ ق میرخواند، روضة الصفا، تهذیب و تلخیص عباس زریاب، علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۵
- ناصرخسرو، سفرنامه، انتشارات زوار، تهران، ۱۳۸۱
- هروی، سیف بن محمد بن یعقوب، تاریخنامه هرات، انتشارات اساطیر، تهران، ۱۳۸۳
- همدانی، علی کرم، «بیهقی»، دایرة المعارف بزرگ اسلامی، مرکز دایرة المعارف بزرگ اسلامی، تهران، ۱۳۸۳
- یاقوت حموی، معجم البلدان، دارصادر، بیروت، ۱۹۹۵ م
- یزدی، شرف الدین علی، ظرفنامه، تهیه و تنظیم عصام الدین اورونبایوف، اداره انتشارات فن، تاشکند، ۱۹۷۲ م

Brion, Marcel, *TAMERLAN*, paris, 1963.

Grousset, Rene, *L'EMPIRE DES STEPPEES*, payot, Paris, 1941.